



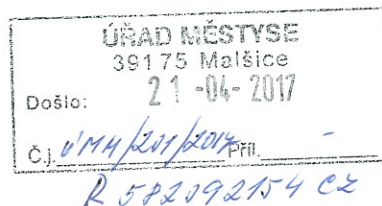
zimní a letní komunální technika

SIMED s.r.o., Slovany 140, 544 01 Dvůr Králové nad Labem

ORIGINAL

## Kupní smlouva – č. 17

**Kupující:** **Městys Malšice**  
Sídlo: Malšice 131, 391 75 Malšice  
IČ: 00252522  
DIČ: CZ00252522  
Zastoupený: Miloslavou Šebkovou, MBA, starostkou městyse  
Bankovní spojení: ČSOB a.s.  
č.ú.: 212783393/0300  
Tel: 381 277 432, 724 192 063  
E-mail: [starosta@malsice.eu](mailto:starosta@malsice.eu), [malsice@malsice.eu](mailto:malsice@malsice.eu)



(dále jen “kupující”)

a

**Prodávající:** **SIMED s.r.o**  
Sídlo: Slovany 140, Dvůr Králové nad Labem, 544 01  
IČ: 64827496  
DIČ: CZ 64827496  
Zastoupený: Ing. Jaroslavem Bilem – jednatelem společnosti  
Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, a.s.  
č.ú.: 64827496/5500

(dále jen “prodávající”)

„prodávající“ a „kupující“ dále též jako „smluvní strany“

### I.

#### Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje dodat za podmínek v ní sjednaných kupujícímu předmět koupě specifikovaný v čl. II. této smlouvy (dále také „zboží“) a převést na něj vlastnické právo písemným protokolárním předáním zboží.
2. Kupující se zavazuje předmět koupě převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu způsobem a v termínech stanovených touto smlouvou.
3. Podkladem pro uzavření smlouvy je nabídka zhotovitele č. MP/024/17 předložená dne 26.1.2017.

**II.****Předmět koupě**

1. Předmět zakázky zahrnuje dodání vozidla DURSO MULTIMOBIL 4x4 s třístranným sklápěčem vybavené podle technické specifikace uvedené v příloze č.1.

**Rekapitulace položek předmětu plnění:**

Položka	Počet kusů	Název, značka a výrobní typ (označení)
Vozidlo DURSO	1	MULTIMOBIL 4x4

(dále jen „zařízení“ nebo také „zboží“) splňující technické požadavky kupujícího uvedené v zadávací dokumentaci k zakázce.

2. Technická specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Prodávající prohlašuje, že zařízení, které je předmětem plnění, je nové, nepoužité, nezastavené, nezapůjčené, nezatížené leasingem ani jinými právními vadami a neporušuje žádná práva třetích osob k patentu nebo k jiné formě duševního vlastnictví. Komunální nosič nástaveb je schválen pro provoz na veřejných komunikacích v České republice.
4. Prodávající se zavazuje k tomu, že:
- veškeré jím dodané zboží bude nové a bezzávadné a schválené pro provoz v ČR,
  - garantuje zajištění servisních služeb a odstranění vad u smluvního partnera v Táboře, výjezdním servisem nebo v provozovně prodávajícího.
5. Součástí předmětu plnění dle této smlouvy jsou dále:
- proškolení obsluhy dodaného zboží (odborně způsobilými osobami prodávajícího, příp. výrobce zboží, a to po celou dobu nutnou k řádnému seznámení s obsluhou zboží),
  - veškeré nezbytné komponenty potřebné pro uvedení zboží do provozu, včetně prověření bezchybné funkčnosti,
  - doprava do místa dodání,
  - uvedení do provozu a předvedení funkčnosti zboží,
  - veškeré poplatky spojené s dovozem zboží, cla, daně, dovozní a vývozní přírážky, licenční a veškeré další poplatky spojené s dodávkou zboží až do jejího funkčního předání v místě plnění,
  - předání technické dokumentace, tj. zejména předepsané doklady a certifikáty, Návod na obsluhu a údržbu s bezpečnostními pokyny, Katalog náhradních dílů, apod. a to vše v českém jazyce.

Náklady na tyto dodávky a služby jsou součástí kupní ceny.



**III.****Kupní cena a platební podmínky**

1. Kupní cena zboží dle čl. II této smlouvy je:

<b>Kupní cena za celý předmět smlouvy - celkem v Kč bez DPH</b>	<b>1.392.000,00 Kč</b>
DPH v Kč	292.320 Kč
<b>Kupní cena za celý předmět smlouvy - cena celkem v Kč s DPH</b>	<b>1.684.320,00 Kč</b>

2. Dohodnuté ceny jsou ceny bezvýhradně závazné a nejvýše přípustné, které mohou být překročeny pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů souvisejících s předmětem plnění, a to v rozsahu odpovídajícím takovým změnám. Z jiných důvodů dohodnuté ceny překročit nelze.
3. Sjednaná kupní cena za celý předmět smlouvy obsahuje ocenění všech položek nutných k řádnému splnění předmětu smlouvy včetně veškerých nutných nákladů (dle článku II. smlouvy) a dále pak zejména:
- a) veškeré náklady na výrobu, montáž, kompletaci, dodávku, skladování, přepravu a správu zboží před jeho dodáním kupujícímu,
  - b) veškeré náklady, které vyplynou ze zvláštností realizace předmětu smlouvy,
  - c) veškeré náklady na pochůzky po úřadech a schvalovací řízení,
  - d) veškeré náklady na provádění všech příslušných a normami, vyhláškami stanovených zkoušek zboží,
  - e) veškeré náklady spojené s celní manipulací a náklady na proclení,
  - f) veškeré náklady na pojištění odpovědnosti dodavatele a pojištění zboží před jeho dodáním,
  - g) veškeré náklady na daně a poplatky spojené s realizací předmětu smlouvy,
  - h) veškeré náklady na nutná, potřebná či úřady stanovená opatření k realizaci předmětu smlouvy.
4. Nárok na úhradu ceny za jakoukoliv část zakázky vzniká prodávajícímu nejdříve po doložení příslušných a platných ES prohlášení o shodě kupujícímu, a to na všechny stroje, technologie či zařízení, které jsou předmětem této smlouvy. Prodávající stvrzuje, že je schopen doložit ES prohlášení o shodě dle předchozí věty nejpozději v den předání ucelené dodávky. ES prohlášení o shodě nelze nahradit žádným jiným dokumentem. V případě zjištění, že prodávající nebude schopen tento požadavek naplnit, bude to kupujícím chápáno jako nedodržení smluvních podmínek. V takovém případě si kupující vyhrazuje právo bezodkladně odstoupit od smlouvy a vrátit prodávajícímu veškeré již dodané stroje, zařízení či technologie a prodávající v takovém případě nemá nárok na úhradu žádné finanční částky (včetně sankcí či újm) ze strany kupujícího.
5. Fakturu za dodané zboží je prodávající povinen vystavit do 10 dnů od řádného protokolárního předání a převzetí teprve ucelené dodávky. Faktura bude obsahovat specifikaci zboží, označení prodávajícího a kupujícího včetně daňových údajů, fakturovanou částku, číslo kupní smlouvy, číslo dodacího listu, číslo faktury, datum s podpisem a musí být v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a v souladu s ustanovením § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.



6. Smluvní strany se dohodly, že faktura je splatná ve lhůtě 15 dnů od prokazatelného data doručení faktury kupujícímu. Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně. Zálohu kupující neposkytuje.
7. V případě, že faktura nebude obsahovat všechny údaje, v bodě III. 5. této smlouvy, uvedené náležitosti, je kupující oprávněn fakturu vrátit. Prodávající je povinen fakturu opravit a opravenou fakturu zaslat znovu kupujícímu. V takovém případě začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení bezvadné (opravené, popř. nově vystavené) faktury kupujícímu.

#### **IV.**

##### **Doba a místo plnění**

1. Termín dodání je stanoven do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti této smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
2. Místem plnění je sídlo kupujícího.

#### **V.**

##### **Dodací podmínky**

1. Prodávající je povinen uvědomit kupujícího minimálně 5 pracovních dnů předem o datu předání zboží. Zboží se prodávající zavazuje dopravit na místo předání, které určil kupující.
2. Prodávající je povinen zboží dodat nepoškozené. U dotčených dílčích částí zboží je prodávající povinen ho zkompletovat v místě prodávajícího a kupujícímu dodat zboží jako funkční komplet.
3. Převzetí nastane po provedené kontrole dodávky v místě plnění. Dodávka musí obsahovat předávací protokol nebo dodací list, který má tyto minimální náležitosti:
  - číslo smlouvy,
  - obchodní jméno prodávajícího a kupujícího,
  - nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek,

Dále prodávající při předání zboží předá kupujícímu všechny potřebné doklady pro bezpečný provoz a údržbu, tj. zejména manuál a veškeré návody nutné k řádnému a bezpečnému užívání. Veškeré doklady musí být v českém jazyce. Prodávající při předání zboží předá kupujícímu rovněž ES prohlášení o shodě podle bodu III. 4. této smlouvy.

4. Pokud jde o právo z odpovědnosti za vady, má kupující vůči prodávajícímu právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do 30 dnů od prokazatelného uplatnění reklamace, nedohodnou-li se písemně smluvní strany jinak. V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad příslušná ustanovení občanského zákoníku.
5. Prodávající prohlašuje, že prodávané zboží nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jejich řádnému užívání.
6. O dodání a převzetí zboží kupujícím bude sepsán předávací protokol podepsaný oběma smluvními stranami. Předávací protokol je za kupujícího oprávněn podepsat statutární zástupce městyse nebo jím pověřený pracovník. Jedno vyhotovení předávacího protokolu si ponechá prodávající pro své potřeby a druhé vyhotovení zůstává kupujícímu. Předávacím

protokolem se rozumí listina, kterou je potvrzeno, že předmět koupě byl předán, uveden do provozu a zboží je v době předání plně funkční a bez zjevných vad.

## **VI.**

### **Vlastnické právo**

1. Zboží nebo jeho část se stává vlastnictvím kupujícího okamžikem zaplacení kupní ceny zboží.
2. Kupující je oprávněn zboží užívat dnem jeho převzetí od prodávajícího (dnem podpisu předávacího protokolu).

## **VII.**

### **Záruční podmínky**

1. Na dodané zařízení bude poskytnuta záruka za jakost v plném rozsahu v délce 24 měsíců od předání a převzetí dodávky.
2. Reklamáce budou kupujícím u prodávajícího uplatňovány telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek reklamační doby se považuje den, kdy byla písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího uplatněna oprávněná reklamáce.
3. Prodávající se zavazuje, že v záruční době do 48 hodin od prokazatelného oznámení kupujícího o výskytu vady na zboží, přešetřit tuto vadu prostřednictvím servisního technika nebo servisního střediska.
4. Prodávající se zavazuje v záruční době odstranit bezplatně a neprodleně po prokazatelném uplatnění reklamáce veškeré záruční vady, nejpozději však do 30 dnů od jejich prokazatelného nahlášení kupujícím. Pokud se smluvní strany písemně nedohodnou na jiném termínu.

## **VIII.**

### **Pozáruční podmínky**

1. Odstranění vady bude kupujícím u prodávajícího uplatňováno telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek doby odstranění vady se považuje den, kdy byl písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího uplatněn požadavek na odstranění vady.
2. Prodávající se zavazuje, že v pozáruční době do 72 hodin od prokazatelného oznámení kupujícího o výskytu vady na zboží přešetřit tuto vadu prostřednictvím servisního technika nebo servisního střediska.



3. Prodávající se zavazuje odstranit veškeré vady neprodleně po prokazatelném uplatnění požadavku na odstranění vady, nejpozději však do 30 dnů od jejich prokazatelného nahlášení kupujícím. Pokud se smluvní strany písemně nedohodnou na jiném termínu.
4. Výše sazby za přešetření a odstranění vad je určena výši cen podle předem předložené kalkulace ceny za provedení opravy.

#### IX.

##### Servis v záruční a pozáruční době

1. Servis v záruční době a v pozáruční době bude poskytovat prodávající v rozsahu a termínech, které jsou uvedeny v servisní knížce, na základě objednávky kupujícího v cenách podle předem předložené a odsouhlasené kalkulace ceny za provedení servisu po dobu minimálně 2 let od data převzetí zboží kupujícím.
2. Servis bude kupujícím u prodávajícího objednán telefonicky, se současným písemným potvrzením. Písemná forma objednávky je zachována rovněž při použití faxového přenosu nebo elektronické pošty (e-mailu). Za začátek doby objednávky servisu se považuje den, kdy byla písemně (tj. faxem, e-mailem, dopisem) prokazatelným způsobem u prodávajícího objednávka na servis podána.
3. Prodávající se zavazuje do 3 dnů ode dne převzetí objednávky servisu sjednat s kupujícím termín servisního zásahu.
4. Servis však bude proveden nejpozději do 30 dnů ode dne předání objednávky kupujícího na servis. Pokud se smluvní strany nedohodnou na jiném termínu.
5. Prodávající se zavazuje při servisech a při odstranění vad, nebo u dodávek náhradních dílů dodržet tyto podmínky:
  - a. ceny náhradních dílů hrazených kupujícím nesmí překročit ceny obvyklé či ceny doporučené výrobcem,
  - b. veškeré náhradní díly použité prodávajícím musí být nové originální, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

#### X.

##### Smluvní pokuty a sankce

1. Prodávající se s kupujícím dohodli na následujících smluvních pokutách tak, že prodávající se zavazuje kupujícímu uhradit:
  - a. Smluvní pokutu za prodlení prodávajícího s dodávkou zboží kupujícímu, a to ve výši 0,05% za každý i započatý kalendářní den prodlení ode dne sjednaného termínu dodání.
  - b. Smluvní pokutu za prodlení kupujícího s úhradou faktury, a to ve výši 0,05% z celkové kupní ceny zboží za každý i započatý kalendářní den prodlení ode dne sjednaného termínu platby.

- c. Smluvní pokutu v případě, že prodávající neodstraní záruční a pozáruční vady ve lhůtě 30 dnů od jejich prokazatelného nahlášení nebo v jiné písemně dohodnuté lhůtě tak, jak uvádí čl. V. této smlouvy, a to ve výši 1.000, - Kč za každý i započatý den prodlení; tuto smluvní pokutu prodávající není povinen kupujícímu hradit v případě, že místo platby této pokuty poskytne kupujícímu zdarma k užívání plnohodnotné náhradní zboží, s tím, že poskytnutím náhradního zboží kupujícímu neztrácí právo na uplatnění této smluvní pokuty za počet dní, kdy mu prodávající náhradní zboží poskytnuto nebylo.
2. Ve všech případech platí, že úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody způsobené porušením povinnosti, na kterou se smluvní pokuta vztahuje.
3. Smluvní pokuty mohou být kombinovány (tzn., že uplatnění jedné smluvní pokuty nevylučuje souběžné uplatnění jakékoliv jiné smluvní pokuty).
4. Smluvní pokuta je splatná do 30 dnů po doručení oznámení o uložení smluvní pokuty kupujícím prodávajícímu. Oznámení o uložení smluvní pokuty musí vždy obsahovat popis a časové určení události, která v souladu s uzavřenou smlouvou zakládá právo kupujícího účtovat smluvní pokutu. Oznámení musí dále obsahovat informaci o způsobu úhrady smluvní pokuty. Kupující si vyhrazuje právo na určení způsobu úhrady smluvní pokuty, a to včetně formou zápočtu proti kterékoliv splatné pohledávce prodávajícího vůči kupujícímu.
5. Pokud činností prodávajícího dojde ke způsobení škody kupujícímu nebo třetím osobám z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických nebo jiných norem nebo vyplývajících z uzavřené smlouvy, je prodávající povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak poskytnout finanční náhradu odpovídající výši způsobené škody. Veškeré náklady s tím spojené nese prodávající.
5. Právo na zaplacení smluvní pokuty nevzniká v případech, kdy prodlení na straně prodávajícího nebo kupujícího bylo prokazatelně způsobeno vyšší mocí.

## **XI.**

### **Závěrečná ujednání**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem schválení této smlouvy zastupitelstvem městyse. O schválení smlouvy zastupitelstvem bude prodávající bezodkladně informován.
2. Okolnosti vylučující odpovědnost za škodu jsou stanoveny § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
3. Veškeré skutečnosti výrobní, technické a obchodní povahy, které mají souvislost s prodávajícím nebo kupujícím a které nejsou běžně dostupné v obvyklém obchodním styku, o kterých se smluvní strana při jednání o uzavírání smluv dozví, tvoří součást obchodního tajemství. Smluvní strana nesmí skutečnosti, se kterými se seznámí, použít pro svoji potřebu nebo je zveřejnit nebo předat třetí osobě.
4. Městys je povinen zveřejnit tuto smlouvu v registru smluv.



5. Změny nebo dodatky k této smlouvě jsou platné pouze tehdy, jsou-li učiněny písemnou formou a odsouhlaseny smluvními stranami.
6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom oboustranně podepsaném vyhotovení.
7. Oprávnění zástupci smluvních stran po přečtení textu smlouvy prohlašují, že smlouva je sepsána určitě, vážně a srozumitelně, v souladu s jejich svobodnou vůlí. Smluvní strany dále potvrzují, že si smlouvu přečetly, že byla sjednána svobodně a nebyla ujednána v tísní, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.
8. Smlouva je platná a účinná dnem podpisu obou smluvních stran.
9. Obě smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené ve smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, (dále jen „NOZ“), ve znění pozdějších předpisů, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek
10. Obě smluvní strany ve smlouvě vezmou na sebe nebezpečí podstatné změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 NOZ

*Příloha č. 1: Technické podmínky pro komunální vozidlo*

Kupující: Městys Malšice.

Prodávající: SIMED s.r.o.

V Malšicích dne 10. 4. 2017

Ve Dvoře Králové nad Labem dne

*2.8. 2017*



Miloslava Šebková, MBA  
starostka Městysu Malšice



Ing. Jaroslav Bil  
jednatel společnosti



# Příloha č.1 - Technické podmínky pro komunální vozidlo

Věřejný zadavatel:  
Středo:

**Městys Malšice**

IČ / DIČ:

00252387 / CZ002523875

Název veřejné zakázky:

**Komunální vozidlo v provedení „4x4“**

Tovární značka:	DURSO		
Typ:	Multimobil		
Obchodní označení:	Durso Multimobil 4x4		
<b>Technické parametry:</b>	<b>Požadavek zadavatele:</b>		<b>Nabídka dodavatele:</b>
Komunální vozidlo	Nové komunální vozidlo v provedení „4x4“ s celkovou hmotností do 3500 kg		ANO
	řidičské oprávnění skupiny B, kategorie SS,		ANO
	třístranný sklápěč		ANO
Rok výroby	Nový stroj, rok výroby 2017		ANO
Obsazenost	2 sedadla		ANO
Motor	vznětový (dieselový) motor		ANO
Objem	Max. 2200 ccm		Objem 2200 ccm
Výkon motoru	minimální Max. výkon motoru 36 KW		Max. výkon 36,3 kW
Převodovka	manuální (mechanická) převodovka – min. 5 stupňová.		5 stupňová.
Redukční převodovka	Mechanický řaditelná		ANO
Pohon	pohon 4x2 s přípojitelným pohonem přední nápravy na pohon 4x4		ANO
Maximální rychlost vozidla	Do 60 Km/hod včetně		Max. rychlost 60 Km/hod
Rozměry	Celková délka od 4000 mm do 4300 mm		4270 mm (šasi)
	Celková šířka v úrovni kabiny do 1550 mm		1550 mm
	Rozvor od 2100 mm do 2200 mm		2200 mm
	Světla výška min. 185 mm.		185 mm
Barva karosérie	Odstín RAL - libovolná mimo bílé		2011 oranž
Rozměry ložné plochy korby	Délka minimálně 2400 mm		2500 mm
	Šířka maximálně 1550 mm		1550 mm
	Výška minimálně 400 mm, na přední straně zvýšená ochrana kabiny		400 mm
Nástavba bočnic z pletiva na odvoz listí	Vyjímatelná, s možností bočního vyklápění, výška shodná se zvýšenou ochranou kabiny		ANO
Kola a pneumatiky	Kola 195/75R16 M+S		ANO
	Zadní dvojmontáž		ANO
	Náhradní kolo plnohodnotné s držákem za kabinou		ANO

Řízení	Levostranné řízení	ANO
	Volant nastavitelný minimálně v jednom směru	ANO
	Posilovač řízení hydraulický	ANO
Sedadla	Nastavitelné sedadlo řidiče	ANO
Bezpečnostní pásy	Řidič i spolujezdec	ANO.
Vnější zpětná zrcátka	vyhřívaná	ANO.
Mlhové světlomety	vpředu a vzadu	ANO
Autorádio	AM/FM	ANO
Výstražný maják	Výstražný maják viditelný vpředu i zezadu	ANO
Čelní přídavná svěla	Pod čelním sklem nebo na střeše kabiny	pod čelním sklem
Odpojovač baterie	Odpojovač baterie	ANO
Čelní pevné upínací zařízení	Dle normy EN 154 32 typ F2	ANO
Hydraulické okruhy	Pro pohon výměnných nástaveb např. radlice, sypač atd.	ANO
Tažné zařízení ISO:	min. 600 kg pro nebrzděný přívěs	750 kg.
Sada povinné výbavy vozu	sada povinné výbavy vozu	ANO.
Servis vozu	Záruční i pozáruční v okrese Tábor	ANO
Datum : 4.4.2017		
Podpis osoby oprávněné jednat jménem či za dodavatele:		
Titul, jméno, příjmení a funkce:	Ing. Jaroslav Bil - jednatel	